EVANGELICAL BIBLE COLLEGE OF WESTERN AUSTRALIA

SPIRITISM IN AFRICA

BY

REV DR. HOWARD N MWINDULA

[BOOK 184-5]

AUGUST 2006

[illegible]?

[illegible] “Laws of Evidence” [illegible]

[illegible]

[illegible]?

[illegible]

[illegible]. [illegible], [illegible]. [illegible], [illegible] [illegible], [illegible].

[illegible], [illegible]. [illegible], [illegible], [illegible]. [illegible]. [illegible], [illegible], [illegible], [illegible].

[illegible]?

[illegible]. [illegible], [illegible]. ([illegible] 3:23; 6:23; [illegible] 18:4; [illegible] 5:24).

[illegible], [illegible], [illegible], [illegible]. (1 [illegible]. 15:3; 1 [illegible] 2:24; [illegible] 53:6; [illegible]. 3:16).

[illegible], [illegible], [illegible], [illegible]. ([illegible] 1:12; 3:36; [illegible]. 16:31; 4:12).

[illegible]:

[illegible]:

[illegible]. ([illegible] 1:29),

[illegible] (1 [illegible] 5:11,12),

[illegible] (2 [illegible]. 5:17),

[illegible] (1 [illegible]. 6:19),

[illegible] ([illegible] 10:28-30).

[illegible]. [illegible]; [illegible]. [illegible], [illegible]

[illegible]. ([illegible]. 11:28; [illegible] 1:12; [illegible]. 4:12; 16:31).

© Evangelical Bible College of Western Australia - PO Box I63 Armadale Western Australia 6992

Many other Christian resources are available freely from our internet web site: www.ebcwa.org.au and www.newstartbibleministries.org.au for weekly messages.

For further information contact Dr Peter Moses at PO Box 163 Armadale WA 6992 Tel 61 8 9399 1978 or email pjmoses@bigpond.com.au

We encourage you to freely copy and distribute these materials to your Pastor and friends. You only, need written permission from EBCWA if you intend using the materials in publications for resale. We encourage wide distribution freely!

SPIRITISM IN AFRICA

[illegible]

[illegible], [illegible]. [illegible], [illegible].
[illegible], [illegible]. [illegible].

1. [illegible]?

2. [illegible]?

3. [illegible]?

4. [illegible]?

5. [illegible]?

6. [illegible]?

1. [illegible]?

[illegible] 12:7

7. thdj;jpNy Aj;jKz;lhapw;W@ kpfhNtYk; mtidr; Nrh;e;j J}jh;fSk; tYrh;g;gj;NjhNl Aj;jk;gz;zpdhh;fs;@ tYrh;g;gKk; mijr;Nrh;e;j J}jUk; Aj;jk;gz;zpAk; n[aq;nfhs;stpy;iy.

Revelation 12:7 - And there was war in heaven. Michael and his angels fought against the dragon, and the dragon fought and his angels

KEY WORDS	GREEK	ENGLISH
And there was	kai ginomai	and it came to be
War	polemos	battle, fight, war
Heaven	ouranos	air, sky ,heaven
Michael	Michael	an archangel
Angels	aggelos	messenger
Fought	polemoe	engaged in battle, make war
Against	katah	opposition
Dragon	drakon	look like serpent
And the dragon	kai hoheto drakon	and one looking like serpent
Fought	katah	opposition
And his angels	kai hautou aggelos	and his angels

[illegible], [illegible]. [illegible].

It started in heaven when the devil rebelled against God and the angels of God led by Michael the archangel fought in opposition to what the devil did. The devil and his fellow rebellious angels fought back.

[illegible] 12:8.

8. thdj;jpy; mth;fs; ,Ue;j ,lKk; fhzg;glhkw;Nghapw;W.

Revelation 12:8 “And prevailed not; neither was their place found any more in heaven.”

KEY WORDS	GREEK	ENGLISH
And	kai	and
Prevailed not	ischou ou	prevailed not
Neither	oute	neither
Was their	hautou	their own
Place	topos	place, room
Found	heurisko	find, perceive, see
Anymore	eti	anymore, any longer, still
In	en	in, throughout
Heaven	ouranos	air, heaven

[illegible] (11:24 – 26`) . [illegible]

[illegible] 12:9, 10 [illegible]

[illegible] ([illegible]) [illegible]

2. [illegible]?

[illegible]

1. [illegible] - Devils
2. [illegible] - Unclean spirits
3. [illegible] - Evil spirits
4. [illegible] [[illegible]] [illegible] - Strange spirits
5. [illegible] - Princes and Kings

1. [illegible] - DEVILS daimonion devils, gods

[illegible]

2. [illegible] - Unclean spirits:

[illegible]

3. [illegible] - Evil spirits

[illegible]

4. [illegible] [[illegible]] [illegible] - STRANGE SPIRITS OR GODS:

[illegible]

[illegible] ([illegible] 4:24, 14:6).

[illegible] 4:24,

24. Njtd; MtpahapUf;fpwhh;> mtiuj; njhOJnfhs;Sfpwth;fs; MtpNahLk; cz;ikNahLk; mtiuj; njhOJ nfhs;sNtz;Lk; vd;whh;.

[illegible] 14:6,

6. mjw;F ,NaR: ehNd topAk; rj;jpaKk; [PtDkhapUf;fpNwd;@ vd;dhNyay;yhky; xUtDk; gpjhtpdplj;jpy; tuhd;.

5. [illegible] - Princes and Kings.

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] 10:12 – 13

" 12. mg;nghOJ mtd; vd;id Nehf;fp: jhdpNaNy> gag;glhNj@ eP mwpit milfpwjw;Fk;> cd;id cd;Dila

NjtDf;F Kd;ghfr; rpWikg;gLj;Jfpwjw;Fk;> cd; kdijr; nrYj;jpd Kjy;ehs; Jtf;fp cd; thh;j;ijfs;

Nfl;fg;gl;lJ@ cd; thh;j;ijfspdpkpj;jk; ehd; te;Njd;."

[illegible] 10:13

"13. ngh;rpah uh[;aj;jpd; mjpgjp ,Ugj;njhU ehs;kl;Lk; vd;NdhL vjph;j;J epd;whd;@ MdhYk; gpujhd mjpgjpfspy;
xUtdhfpa kpfhNty; vdf;F cjtpahf te;jhd;@ Mjyhy; ehd; mq;Nf ngh;rpahtpd; uh[hf;fsplj;jpy;
jhpj;jpUe;Njd;."

Daniel 10:12 – 13.”**Then said he unto me, Fear not, Daniel: for from the first day that thou didst set thine heart to understand, and to chasten thyself before thy God, thy words were heard, and I am come for thy words.**

Dan 10:13 But the prince of the kingdom of Persia withstood me one and twenty days: but, lo, Michael, one of the chief princes, came to help me; and I remained there with the kings of Persia.

KEY WORDS	HEBREW	ENGLISH
Prince	s´ar	Keeper, Ruler ,lord
Kingdom	malku^th, malku^th	Realm, Kingdom, Empire,
Persia	paras	Persia, Persians
Withstood	amad	Cause to stand still, tarry
One	echad	One
Twenty	‘es´riym	Score, Twenty
Days	yom	Days
Lo	hinneh	Behold, lo, see
Michael	miyka'el	Who is like God
One	'echad	One
Chief	ri'shon ri'shon	Eldest, first
Prince	s´ar	Keeper, Ruler ,lord Princes
Came	bo'	Come, pull in
Help	‘azar	To surround, aid , protect
And I	'ăniy	Me, myself
Remained	yathar	Remained, Left
There	sham	There
Kings	melek	King, Royal

[illegible]

[illegible]

[illegible] 6:12.

12. Vnddpy;> khk;rj;NjhLk; ,uj;jj;NjhLky;y> Jiuj;jdq;fNshLk;> mjpfhuq;fNshLk;> ,g;gpugQ;rj;jpd; me;jfhu NyhfhjpgjpfNshLk;> thdkz;lyq;fspYs;s nghy;yhj Mtpfspd; NridfNshLk; ekf;Fg; Nghuhl;lk; cz;L.

[illegible].

[illegible]?

[illegible], [illegible]. [illegible].

[illegible]. [illegible]. [illegible]. [illegible], [illegible], [illegible]. [illegible], [illegible], [illegible], [illegible].

[illegible]. [illegible].

[illegible]:

1. [illegible]
2. [illegible]
3. [illegible]
4. [illegible]
5. [illegible]

1. [illegible]

[illegible]. [illegible], '[illegible]' [illegible], [illegible]. [illegible], [illegible].

[illegible]. [illegible] 5:19-21[illegible], [illegible]. [illegible]. [illegible], [illegible]. [illegible], [illegible], [illegible]. [illegible] **5:19-21 - 19.**

khk;rj;jpd; fphpiafs; ntspauq;fkhapUf;fpd;wd@ mitahtd: tpgrhuk;> Ntrpj;jdk;> mRj;jk;> fhktpfhuk;> 20. tpf;fpufhuhjid> gpy;yp#dpak;> gif fs;> tpNuhjq;fs;> ituhf;fpaq;fs;> Nfhgq;fs;> rz;ilfs;> gphptpidfs;> khh;f;fNgjq;fs;> 21. nghwh ikfs;> nfhiyfs;> ntwpfs;> fspahl;Lfs; KjyhditfNs@ ,g;gbg;gl;litfisr; nra;fpwth;fs; NjtDila uh[;aj;ijr; Rje;jhpg;gjpy;iynad;W Kd;Nd ehd; nrhd;dJNghy ,g;nghOJk; cq;fSf;Fr; nrhy;YfpNwd;.

[illegible]

1982 [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]. [illegible], [illegible], [illegible].

[illegible], [illegible], [illegible], [illegible].

[illegible]. [illegible], [illegible], [illegible]. [illegible].

[illegible]:

[illegible]. [illegible]. [illegible], [illegible]. [illegible]. [illegible], [illegible], [illegible]. [illegible], [illegible]. [illegible], [illegible], [illegible], [illegible], [illegible]. [illegible], [illegible], [illegible]. [illegible], [illegible], [illegible].

[illegible]?

[illegible]. [illegible]:

1. [illegible].

2. [illegible].

3. [illegible].

4. [illegible].

5. [illegible].

[illegible]. [illegible]. [illegible], [illegible]

[illegible], [illegible]. [illegible] 11:24[illegible], [illegible], [illegible]. [illegible]. [illegible], [illegible], [illegible], [illegible], [illegible], [illegible].

[illegible] 11:24.

24. mRj;jMtp xU kD\id tpl;Lg; Gwg;gLk;NghJ> twz;l ,lq;fspy; miye;J> ,isg;ghWjy; NjbAk; fz;lilahky;: ehd; tpl;Lte;j vd; tPl;Lf;Fj; jpUk;gpg;NghNtd; vd;W nrhy;yp>

Luke 11:24 When the unclean spirit is gone out of a man, he walketh through dry places, seeking rest; and finding none, he saith, I will return unto my house whence I came out.

KEY WORDS	GREEK	ENGLISH
When	hotan	Whenever, as soon as
Unclean	akathartos	Impure, unclean
Spirit	pneuma	Spirit. Ghost or Demon
Gone out	exerchomai	Depart, escape, get out or go away
Man	anthropos	Human being
Walketh	dierchomai	Go about
Through	dia	Among, after, through
Dry	anudros	Dry, Without water
Places	topos	Locations
Seeking	zeteo	Seek, desire
Rest	anapausis	Rest
Finding	heurisko	Find, Get or obtain
None	me	None, Nothing
Return	huposrepho	Back again, Turn back, Return
House	oikos	House, Home
Came from	excerchomai	Escape, Get out, Depart

Luke 11:24-26 "When the unclean spirit is gone out of a man, he walketh through dry places, seeking rest; and finding none, he saith, I will return unto my house whence I came out. 25 And when he cometh, he findeth *it* swept and garnished. 26 Then goeth he, and taketh *to him* seven other spirits more wicked than himself; and they enter in, and dwell there: and the last *state* of that man is worse than the first.

[illegible] 11:24-26.

24. mRj;jMtp xU kD\id tpl;Lg; Gwg;gLk;NghJ> twz;l ,lq;fspy; miye;J> ,isg;ghWjy; NjbAk; fz;lilahky;: ehd; tpl;Lte;j vd; tPl;Lf;Fj; jpUk;gpg;NghNtd; vd;W nrhy;yp>

25. mjpy; tUk;NghJ> mJ ngUf;fp N[hbf;fg;gl;bUf;ff; fz;L>

26. jpUk;gpg;Ngha;> jd;dpYk; nghy;yhj NtW VO Mtpfisf; $l;bf; nfhz;Lte;J> cl;GFe;J> mq;Nf FbapUf;Fk;@ mg;nghOJ me;j kD\Dila Kd;dpiyikapYk; mtd; gpd;dpiyik mjpf NfLs;sjhapUf;Fk; vd;whh;.

[illegible]

[illegible]

1. [illegible].

[illegible]

2. [illegible].

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] [fortunetellers or palm readers]

[illegible]

[illegible]:

[illegible] 19:31, **mQ;rdk;ghh;f;fpwth;fis ehb> Fwpnrhy;Yfpwth;fisj; NjlhjpUq;fs;@ mth;fshNy jPl;Lg;glNtz;lhk;@ ehd; cq;fs; Njtdhfpa fh;j;jh;.**

[illegible] 20:27, **mQ;rdk; ghh;f;fpwth;fSk; Fwpnrhy;Yfpwth;fSkhapUf;fpw GU\dhfpYk;];jphPahfpYk; nfhiynra;ag;gl Ntz;Lk;@ mth;fs;Nky; fy;nywpthh;fshf@ mth;fs; ,uj;jg;gop mth;fs;Nky; ,Uf;ff;fltJ vd;W nrhy; vd;whh;.**

[illegible] 18:9-12, **9. cd; Njtdhfpa fh;j;jh; cdf;Ff; nfhLf;Fk; Njrj;jpy; eP Ngha;r; NrUk;NghJ. me;j [hjpfs; nra;Ak; mUtUg;Gfspd;gb nra;af; fw;Wf;nfhs;sNtz;lhk;. 10. jd; kfidahtJ jd; kfisahtJ jPf;flf;fg;gz;ZfpwtDk;> Fwpnrhy;YfpwtDk;> ehs;ghh;f;fpwtDk;> mQ;rdk; ghh;f;fpwtDk;> #dpaf;fhuDk;> 11. ke;jputhjpAk;> rd;djf;fhuDk;> khatpj;ijf;fhuDk;> nrj;jth;fsplj;jpy; FwpNfl;fpwtDk; cq;fSf;Fs;Ns ,Uf;fNtz;lhk;. 12. ,g;gbg;gl;litfisr; nra;fpwtd; vtDk;**

fh;j;jUf;F mUtUg;ghdtd;@ ,g;gbg;gl;l mUtUg;Gfspd; epkpj;jk; cd; Njtdhfpa fh;j;jh; mth;fis cd; Kd;dpd;W Juj;jptpLfpwhh;.

[illegible]

[illegible] 3:5-8. "5. cd; RaGj;jpapd;Nky; rhahky;> cd; KO ,Ujaj;NjhLk; fh;j;jhpy; ek;gpf;ifahapUe;J> 6. cd; topfspnyy;yhk; mtiu epidj;Jf;nfhs;@ mg;nghOJ mth; cd; ghijfisr; nrt;itg;gLj;Jthh;. 7. eP cd;id Qhdpnad;W vz;zhNj@ fh;j;jUf;Fg; gae;J> jPikia tpl;L tpyF. 8. mJ cd; ehgpf;F MNuhf;fpaKk;> cd; vYk;GfSf;F CDkhFk;."

3. [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]:

1 [illegible] 4:1-5.

1. MfpYk;> Mtpahdth; ntspg;gilaha;r; nrhy;Yfpwgb> gpw;fhyq;fspNy kdr;rhl;rpapy; #Lz;l ngha;aUila khaj;jpdhNy rpyh; tQ;rpf;fpw MtpfSf;Fk; gprhRfspd; cgNjrq;fSf;Fk; nrtpnfhLj;J> tpRthrj;ij tpl;L tpyfpg;Nghthh;fs;. 2. tpthfk;gz;zhjpUf;fTk;> 3. tpRthrpfSk; rj;jpaj;ij mwpe;jth;fSk;];Njhj;jpuj;NjhNl mEgtpf;Fk;gb Njtd; gilj;j Ngh[dgjhh;j;jq;fis tpyf;fTk; Ntz;Lnkd;W me;jg; ngha;ah; fl;lisapLthh;fs;. 4. Njtd; gilj;jnjy;yhk; ey;yjhapUf;fpwJ@];Njhj;jpuj;NjhNl Vw;Wf;nfhs;sg;gLkhfpy; xd;Wk; js;sg;glj;jf;fjy;y. 5. mJ Njttrdj;jpdhYk; n[gj;jpdhYk; ghpRj;jkhf;fg;gLk;.

[illegible]

[illegible]

4. [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]:

[illegible] 64:2,

2. NjthPh; thdq;fisf; fpopj;jpwq;fp> cUf;Fk; mf;fpdp vhpAkhg;NghyTk;> mf;fpdp jz;zPiug; nghq;fg;gz;Zkhg; NghyTk;> gh;tjq;fs; ckf;FKd;ghf cUFk;gbnra;Ak;.

[illegible] 2:19,

19. Njtd; xUth; cz;nld;W tpRthrpf;fpwha;> mg;gbr; nra;fpwJ ey;yJjhd;@ gprhRfSk; tpRthrpj;J> eLf;Ffpd;wd.

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]:

[illegible] 7:15-23.

15. fs;sj; jPh;f;fjhprpfSf;F vr;rhpf;ifahapUq;fs;@ mth;fs; Ml;Lj;Njhiyg; Nghh;j;Jf;nfhz;L cq;fsplj;jpy; tUthh;fs;@ cs;sj;jpNyh mth;fs; gl;rpf;fpw Xeha;fs;.

16. mth;fSila fdpfspdhNy mth;fis mwptPh;fs;@ Kl;nrbfspy; jpuhl;rg;goq;fisAk;> Kl;g+z;Lfspy; mj;jpg;goq;fisAk; gwpf;fpwhh;fsh?

17. mg;gbNa ey;y kunky;yhk; ey;y fdpfisf; nfhLf;Fk;@ nfl;l kuNkh nfl;l fdpfisf; nfhLf;Fk;.

18. ey;y kuk; nfl;l fdpfisf; nfhLf;fkhl;lhJ@ nfl;l kuk; ey;y fdpfisf; nfhLf;fkhl;lhJ.

19. ey;y fdpnfhlhj kunky;yhk; ntl;Lz;L> mf;fpdpapNy Nghlg;gLk;.

20. Mjyhy;> mth;fSila fdpfspdhNy mth;fis mwptPh;fs;.

21. guNyhfj;jpypUf;fpw vd; gpjhtpd; rpj;jj;jpd;gb nra;fpwtNd guNyhfuh[;aj;jpy; gpuNtrpg;ghNday;yhky;> vd;id Nehf;fp: fh;j;jhNt! fh;j;jhNt! vd;W nrhy;Yfpwtd; mjpy; gpuNtrpg;gjpy;iy.

22. me;ehspy; mNefh; vd;id Nehf;fp: fh;j;jhNt! fh;j;jhNt!ckJ ehkj;jpdhNy jPh;f;fjhprdk; ciuj;Njhk; my;yth? ckJ ehkj;jpdhNy gprhRfisj; Juj;jpNdhk; my;yth? ckJ ehkj;jpdhNy mNef mw;Gjq;fisr; nra;Njhk; my;yth? vd;ghh;fs;.

23. mg;nghOJ> ehd; xUf;fhYk; cq;fis mwpatpy;iy@ mf;fpukr; nra;iff;fhuNu> vd;idtpl;L mfd;WNghq;fs; vd;W mth;fSf;Fr; nrhy;YNtd;.

5. [illegible].

[illegible]

[illegible]

[illegible]:

[illegible] 1:10

10. ePh; mtidAk; mtd; tPl;ilAk; mtDf;F cz;lhd vy;yhtw;iwAk; Rw;wp Ntypailf;ftpy;iyNah? mtd; iffspd; fphpiaia MrPh;tjpj;jPh;@ mtDila rk;gj;J Njrj;jpy; ngUfpw;W.

[illegible]:

1983 [illegible].

[illegible] 06:00 [illegible] 08:00 [illegible].

[illegible].

[illegible].

[illegible]:

[illegible] 91:1-7.

1. **cd;djkhdthpd; kiwtpypUf;fpwtd; rh;tty;ytUila epoypy; jq;Fthd;.**
2. **ehd; fh;j;jiu Nehf;fp: ePh; vd; milf;fyk;> vd; Nfhl;il> vd; Njtd;> ehd; ek;gpapUf;fpwth; vd;W nrhy;YNtd;.**
3. **mth; cd;id NtlDila fz;zpf;Fk;> ghohf;Fk; nfhs;isNeha;f;Fk; jg;Gtpg;ghh;.**
4. **mth; jkJ rpwFfshNy cd;id %Lthh;@ mth; nrl;ilfspd; fPNo milf;fyk; GFtha;@ mtUila rj;jpak; cdf;Fg; ghpirAk; NflfKhFk;.**
5. **,utpy; cz;lhFk; gaq;fuj;Jf;Fk;> gfypy; gwf;Fk; mk;Gf;Fk;>**

6. ,Uspy; elkhLk; nfhs;isNeha;f;Fk;> kj;jpahdj;jpy; ghohf;Fk; rq;fhuj;Jf;Fk; gag;glhjpUg;gha;.

7. cd; gf;fj;jpy; Mapuk;NgUk;> cd; tyJGwj;jpy; gjpdhapuk;NgUk; tpOe;jhYk;> mJ cd;id mZfhJ.

[illegible]

[illegible]:

1 [illegible] 10:13.

13. kD\Uf;F NehpLfpw NrhjidNaay;yhky; NtNw Nrhjid cq;fSf;F Nehpltpy;iy. Njtd; cz;ikAs;stuhapUf;fpwhh;@ cq;fs; jpuhzpf;F Nkyhf ePq;fs; Nrhjpf;fg;gLfpwjw;F mth; ,lq;nfhlhky;> Nrhjidiaj; jhq;fj;jf;fjhf> NrhjidNahL$l mjw;Fj; jg;gpf;nfhs;Sk;gbahd Nghf;ifAk; cz;lhf;Fthh;.

[illegible] 8:28.

28. md;wpAk;> mtUila jPh;khdj;jpd;gb miof;fg;gl;lth;fsha;j;Njtdplj;jpy; md;G$Ufpwth;fSf;Fr; rfyKk; ed;ikf;F VJthf elf;fpwnjd;W mwpe;jpUf;fpNwhk;.

[illegible]?

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]:

[illegible]

[illegible]: [REGIONS]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]:

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]:

[illegible] ([illegible]) [illegible] 1960 [illegible]

[illegible]:

[illegible]

[illegible]:

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] 1950 [illegible]

[illegible]

[illegible]:

[illegible]

[illegible]

[illegible].

[illegible]

[illegible]:

[illegible] 1:9-14.

9. ,jpdpkpj;jk;> ehq;fs; mijf; Nfl;l ehs;Kjy; cq;fSf;fhf ,iltplhky; n[gk;gz;ZfpNwhk;@ ePq;fs; vy;yh Qhdj;NjhLk;> Mtpf;Fhpa tpNtfj;NjhLk; mtUila rpj;jj;ij mwpfpw mwptpdhNy epug;gg;glTk;>

10. rfytpj ew;fphpiafSkhfpa fdpfisj; je;J> Njtid mwpfpw mwptpy; tpUj;jpaile;J> fh;j;jUf;Fg; gphpaKz;lhf mtUf;Fg; ghj;jpuuha; ele;Jnfhs;sTk;>

11. re;Njh\j;NjhNl $ba vy;yhg; nghWikAk; ePbarhe;jKk; cz;lhtjw;F> kfpikahd mtUila ty;yikapd;gb> vy;yh ty;yikahYk; gyg;gLj;jg;glTk;> cq;fSf;fhf Ntz;Ljy; nra;fpNwhk;.

12. xspapYs;s ghpRj;jthd;fSila Rje;juj;jpy; gq;filtjw;F> ek;ikj; jFjpAs;sth;fshf;fpdtUk;>

13. ,Uspd; mjpfhuj;jpdpd;W ek;ik tpLjiyahf;fp> jkJ md;gpd; FkhuDila uh[;aj;jpw;F cl;gLj;jpdtUkhapUf;fpw gpjhit];Njhj;jphpf;fpNwhk;.

14. (Fkhudhfpa) mtUf;Fs;> mtUila ,uj;jj;jpdhNy> ghtkd;dpg;ghfpa kPl;G ekf;F cz;lhapUf;fpwJ.

[illegible], [illegible]. [illegible]. [illegible].

[illegible]:

[illegible] 2:13-15.

13. cq;fs; ghtq;fspdhNyAk;> cq;fs; khk;r tpUj;jNrjdkpy;yhikapdhNyAk; khpj;jth;fshapUe;j cq;fisAk; mtNuhNl caph;g;gpj;J> mf;fpukq;fnsy;yhtw;iwAk; cq;fSf;F kd;dpj;J@

14. ekf;F vjphpilahfTk; fl;lisfshy; ekf;F tpNuhjkhfTk; ,Ue;j ifnaOj;ijf; Fiyj;J> mij eLtpypuhjgbf;F vLj;J> rpYitapd;Nky; Mzpabj;J@

15. Jiuj;jdq;fisAk; mjpfhuq;fisAk; chpe;Jnfhz;L> ntspauq;fkhd Nfhykhf;fp> mitfspd;Nky; rpYitapN;y ntw;wprpwe;jhh;.

chpe;Jnfhz;L => [illegible] spoiled = to damage or injure in such a way as to make useless, valueless, etc.; destroy]

[[illegible]: 15 And having spoiled principalities and powers, he made a show of them openly, triumphing over them in it. spoiled = to damage or injure in such a way as to make useless, valueless, etc.; destroy]

[illegible], [illegible].

[illegible]. [illegible].

[illegible]. [illegible]

[illegible] [illegible]. [illegible] [illegible] [illegible], [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible].

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible].

[illegible] [illegible]:

[illegible] 4:18-20.

18. fh;j;jUila Mtpahdth; vd;NkypUf;fpwhh;@ jhpj;jpuUf;Fr; RtpNr\j;ijg; gpurq;fpf;Fk;gb vd;id mgpN\fk;gz;zpdhh;@ ,Ujak; eUq;Fz;lth;fisf; Fzkhf;fTk;> rpiwg;gl;lth;fSf;F tpLjiyiaAk;> FUlUf;Fg; ghh;itiaAk; gpurpj;jg;gLj;jTk;> nehWq;Fz;lth;fis tpLjiyahf;fTk;>

19. fh;j;jUila mEf;fpuf tU\j;ijg; gpurpj;jg;gLj;jTk;> vd;id mDg;gpdhh;> vd;W vOjpapUf;fpw ,lj;ij mth; fz;L>

20. thrpj;J> G];jfj;ijr; RUl;b> gzptpilf;fhudplj;jpy; nfhLj;J> cl;fhh;e;jhh;. n[gMyaj;jpYs;s vy;yhUila fz;fSk; mth;Nky; Nehf;fkhapUe;jJ.

[illegible] 10:8-13.

8. ,e;j thh;j;ij cdf;Fr; rkPgkha; cd; thapYk; cd; ,Ujaj;jpYk; ,Uf;fpwJ vd;Wk; nrhy;YfpwJ@ ,e;j thh;j;ij ehq;fs; gpurq;fpf;fpw tpRthrj;jpd; thh;j;ijNa.

9. vd;dntd;why;> fh;j;juhfpa ,NaRit eP cd; thapdhNy mwpf;ifapl;L> Njtd; mtiu khpj;NjhhpypUe;J vOg;gpdhnud;W cd; ,Ujaj;jpNy tpRthrpj;jhy; ,ul;rpf;fg;gLtha;.

10. ePjpAz;lhf ,Ujaj;jpNy tpRthrpf;fg;gLk;> ,ul;rpg;Gz;lhf thapdhNy mwpf;ifgz;zg;gLk;.

11. mtiu tpRthrpf;fpwtd; vtNdh mtd; ntl;fg;gLtjpy;iynad;W Ntjk; nrhy;YfpwJ.

12. a+jnd;Wk; fpNuf;fnd;Wk; tpj;jpahrNk ,y;iy@ vy;yhUf;Fq; fh;j;juhdth; jk;ikj; njhOJnfhs;Sfpw ahtUf;Fk; IRthpark;gd;duhapUf;fpwhh;.

13. Mjyhy; fh;j;jUila ehkj;ijj; njhOJnfhs;Sfpw vtDk; ,ul;rpf;fg;gLthd;.

[illegible] 4:12.

12. mtuhNyad;wp NtnwhUtuhYk; ,ul;rpg;G ,y;iy@ ehk; ,ul;rpf;fg;gLk;gbf;F thdj;jpd; fPnoq;Fk;> kD\h;fSf;Fs;Ns mtUila ehkNkay;yhky; NtnwhU ehkk; fl;lisaplg;glTk; ,y;iy vd;whd;.

□□□□□□□□□ 30-04-2013 09:11 □□□□